

## 676022-2026 - Kompetizzjoni

**L-lžvezja – Servizi ta' trasport (eskluz it-trasport ta' l-iskart) – Bussresor**

**OJ S 190/2026 01/10/2026**

**Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard**

**Servizzi**

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Umeå kommun

Email: [upphandlingsbyran@umea.se](mailto:upphandlingsbyran@umea.se)

Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi publiċi ġenerali

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: Bussresor

Deskrizzjoni: Del 1: Uppdraget avser busstransporter med busstorlek högst 22 passagerare och busstorlek över 22 passagerare och högst 55 passagerare. För elever i grundskolan är det i första hand badskjutsar tur och retur från skola till badhus (Navet) som efterfrågas.

Badskjutsar är schemalagda, nya scheman skickas ut innan varje terminsstart. Resor föranledda av skolornas aktiviteter t.ex. resor till utbildning i andra skolor inom Umeå kommun, utflykter, skolresor och vid evakueringar när det sker ombyggnader av skolor. Vid badskjutsar ska avlämning ske 10 minuter före badtid, hämtning ska ske 20 minuter efter badtid om inte annan överenskommelse görs mellan parterna. Schema bifogas Del1.1: Uppdraget består resor beställda av verksamheter inom kommunen och övriga medverkande i upphandlingen som t.ex. vid konferenser, informationsdagar eller liknande och det kan vara resor över dagen eller resor med övernattningar. Bussar som ska användas i uppdraget ska vara anpassade för uppdragets utförande och inte vara större fordon än resan kräver. Del 2: Uppdraget avser busstransporter med 1 buss max 55 passagerare. Normalt sett används en buss men vid undantagsfall kan flera bussar krävas samtidigt. Kulturskolan bokar resor för såväl kommunala som fristående skolor och förskolor för transporter till/från kulturevenemang. Med kulturevenemang menas teater- och dansföreställningar, museibesök, biblioteksaktiviteter, konserter etc. Kulturbussen skjutsar inte till idrottsevenemang, friluftsdagar, simhall eller andra skolaktiviteter. Kulturbussen skjutsar förskolegrupper och klasser enbart inom Umeå kommun och kommundelar, enbart under skoltid 08.30-15.30. Kulturbussen bokas minst 10 dagar innan resan ska genomföras. Planering görs av kulturskolan terminsvis.

Identifikatur tal-proċedura: c47a36bc-ea07-4f72-8104-d9ff0dab52c3

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

##### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 60000000 Servizi ta' trasport (eskluz it-trasport ta' l-iskart)

##### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Västerbottens län (SE331)

Pajjiż: L-lžvezja

### 2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 65 000 000,00 SEK

### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

#### Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

### 2.1.5. Termini tal-akkwist

#### Termini tas-sottomissjoni:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom offerent wieħed jista' jissottometti offerti: 2

#### Termini tal-kuntratt:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom jistgħu jingħataw kuntratti lil offerent wieħed: 2

### 2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

## 5. Lott

---

### 5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Badresor med buss samt övriga bussresor exklusive resor till kulturevenemang

Deskrizzjoni: Del 1: Uppdraget avser busstransporter med busstorlek högst 22 passagerare och busstorlek över 22 passagerare och högst 55 passagerare. För elever i grundskolan är det i första hand badskjutsar tur och retur från skola till badhus (Navet) som efterfrågas.

Badskjutsar är schemalagda, nya scheman skickas ut innan varje terminsstart. Resor föranledda av skolornas aktiviteter t.ex. resor till utbildning i andra skolor inom Umeå kommun, utflykter, skolresor och vid evakueringar när det sker ombyggnader av skolor. Vid badskjutsar ska avlämning ske 10 minuter före badtid, hämtning ska ske 20 minuter efter badtid om inte annan överenskommelse görs mellan parterna.. Schema bifogas Del1.1: Uppdraget består resor beställda av verksamheter inom kommunen och övriga medverkande i upphandlingen som t.ex. vid konferenser, informationsdagar eller liknande och det kan vara resor över dagen eller resor med övernattningar. Bussar som ska användas i uppdraget ska vara anpassade för uppdragets utförande och inte vara större fordon än resan kräver.

Identifikatur intern: urn:eavrop:mdn:ProcurementProject:131268:Lot:1

#### 5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 60000000 Servizi ta' trasport (eskluz it-trasport ta' l-iskart)

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 60172000 Kiri ta' xarabank u coaches bix-xufier

#### Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: Avtalet är på 2 år med optioner på 1+1 år

#### 5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Västerbottens län (SE331)

Pajjiż: L-lżvezja

#### 5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/02/2027

Data tat-tmiem tad-durata: 31/01/2031

#### 5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 2

#### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

##### **Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Rekwiżit tal-offerta

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

#### **5.1.7. Akkwist strateġiku**

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

Kriterji tal-akkwist ekoloġiku: Kriterji għall-Akkwist Pubbliku Ekoloġiku

#### **5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

#### **5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.e-avrop.com/umea/e-Upphandling/NoticeLink.aspx?id=130258>

#### **5.1.12. Termini tal-akkwist**

##### **Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Permessja

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.e-avrop.com/umea/e-Upphandling/NoticeLink.aspx?id=130258>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Svediz

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 01/11/2026 00:00:00 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali,

Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 4 Xhur

##### **Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

#### **5.1.15. Tekniki**

##### **Ftehim qafas:**

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Numru massimu ta' parteċipanti: 0

##### **Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

#### **5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**

Organizzazzjoni tar-rieżami: Förvaltningsrätten i Umeå

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Umeå kommun

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Förvaltningsrätten i Umeå

#### **5.1. Lott: LOT-0002**

Titlu: Bussresor till och från kulturevenemang inom Umeå kommun.

Deskrizzjoni: Del 2: Uppdraget avser busstransporter med 1 buss max 55 passagerare. Normalt sett används en buss men vid undantagsfall kan flera bussar krävas samtidigt. Kulturskolan bokar resor för såväl kommunala som fristående skolor och förskolor för transporter till/från kulturevenemang. Med kulturevenemang menas teater- och dansföreställningar, museibesök, biblioteksaktiviteter, konserter etc. Kulturbussen skjutsar inte till idrottsevenemang, friluftsdagar, simhall eller andra skolaktiviteter. Kulturbussen skjutsar förskolegrupper och klasser enbart inom Umeå kommun och kommundelar, enbart under skoltid 08.30-15.30. Kulturbussen bokas minst 10 dagar innan resan ska genomföras. Planering görs av kulturskolan terminsvis.

Identifikatur intern: urn:eavrop:mdn:ProcurementProject:131268:Lot:2

#### **5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 60000000 Servizzi ta' trasport (eskluz it-trasport ta' l-iskart)

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 60172000 Kiri ta' xarabank u coaches bix-xufier

##### **Għażliet:**

Deskrizzjoni tal-għażliet: Avtalet är på 2 år med optioner på 1+1 år

#### **5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Västerbottens län (SE331)

Pajjiż: L-Iżvezja

#### **5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Data tal-bidu: 01/02/2027

Data tat-tmiem tad-durata: 31/01/2031

#### **5.1.4. Tiġdid**

Numru massimu ta' tiġdid: 2

#### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

##### **Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Rekwiżit tal-offerta

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

#### **5.1.7. Akkwist strateġiku**

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

Kriterji tal-akkwist ekoloġiku: Kriterji għall-Akkwist Pubbliku Ekoloġiku

#### **5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

#### **5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.e-avrop.com/umea/e-Upphandling/NoticeLink.aspx?id=130258>

#### **5.1.12. Termini tal-akkwist**

##### **Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Permessa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.e-avrop.com/umea/e-Upphandling/NoticeLink.aspx?id=130258>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Svediż  
Katalogu elettroniku: Mhux permessa  
Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 01/11/2026 00:00:00 (UTC+01:00) Hin tal-Ewropa Ċentrali,  
Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent  
Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 4 Xhur  
**Termini tal-kuntratt:**  
L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le  
Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa  
Se tintuża l-ordni elettronika: iva  
Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

#### 5.1.15. Tekniki

##### **Ftehim qafas:**

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni  
Numru massimu ta' partecipanti: 0

##### **Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

#### 5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Förvaltningsrätten i Umeå  
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Umeå kommun  
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Förvaltningsrätten i Umeå

## 8. Organizzazzjonijiet

---

### 8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Umeå kommun  
Numru tar-registrazzjoni: 212000-2627  
Indirizz postali: Skolgatan 31A  
Belt: Umeå  
Kodiċi postali: 90184  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Västerbottens län (SE331)  
Pajjiż: L-Iżvezja  
Email: [upphandlingsbyran@umea.se](mailto:upphandlingsbyran@umea.se)  
Telefown: 09016100  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
Xerrej  
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

### 8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Antirio AB  
Numru tar-registrazzjoni: 556533-8133  
Indirizz postali: GÅRDSVÄGEN 18  
Belt: Solna  
Kodiċi postali: 169 70  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Stockholms län (SE110)  
Pajjiż: L-Iżvezja  
Email: [support@e-avrop.com](mailto:support@e-avrop.com)  
Telefown: 08-501 190 00

Indirizz tal-internet: <https://www.e-avrop.com>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

TED eSender

#### 8.1. **ORG-0003**

Isem uffiċjali: Förvaltningsrätten i Umeå

Numru tar-registrazzjoni: 202100-2742

Indirizz postali: Box 193

Belt: Umeå

Kodiċi postali: 901 05

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Västerbottens län (SE331)

Pajjiż: L-Iżvezja

Email: [forvaltningsratteniumea@dom.se](mailto:forvaltningsratteniumea@dom.se)

Telefown: +46 90-17 74 00

Indirizz tal-internet: <https://www.domstol.se/forvaltningsratten-i-umea/>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

### **Informazzjoni dwar l-avviż**

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: f1a23eaa-7461-43f7-acd7-c1ca1638857b - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 29/09/2026 15:55:18 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,  
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Svediż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 676022-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 190/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 01/10/2026